

VOTRE  
MAISON  
VOTRE  
jardin

# VOTRE MAISON VOTRE jardin

Grand  
concours

Tiffany

VOTRE  
MAISON  
VOTRE  
jardin

1<sup>er</sup> PRIX  
un cabriolet  
MAZDA MX5 1.6L



Tissus : vive  
la brillance !  
Cheminées :  
pierre, acier  
ou bois ?

L'esprit JARDIN entre dans LA MAISON

on adore l'esprit  
brocante!

À RÉALISER  
Abat-jour,  
ootstool...  
0 créations  
pas à pas

RÉUSSIR AU JARDIN  
. Une véranda fleurie





## jouer avec le passé

**PASSIONNÉE,** Anne des Grès l'était déjà toute petite ! Sa nature profonde l'invite à la créativité. Dès l'âge de sept ans, elle commence la céramique et s'isole des heures dans son petit atelier pour laisser libre cours à son imagination créative. Le bois, la

corde, la terre, tout l'inspire. L'école de commerce n'est qu'un alibi, son destin est ailleurs. A La Bisbal, capitale de la céramique en Catalogne, elle s'offre une formation de « Modelista », mouleur professionnel, une activité qui n'existe pas en France. A partir de là, tout va

s'enchaîner. Depuis, Anne crée du mobilier, une ligne d'objets en terre pour les arts de la table, du linge de maison, et intervient en tant que décoratrice. Sa maison est un exemple remarquable de ses capacités à sublimer des lieux qui ont perdu leur âme...

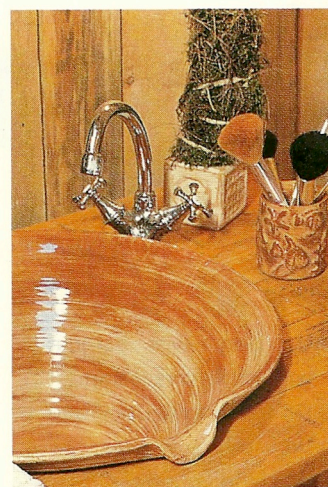
# Dans la chambre

A RÉALISER

p74

## UN MIROIR À DÉCORER

Ce miroir tout simple a lui aussi été décoré dans l'esprit montagne. L'encadrement, préalablement habillé d'un grillage, a été recouvert de mousse.



## DE TERRE ET DE BOIS

La vasque en terre vernissée a été encastrée dans le plateau de toilette en bois.

Anciennes serviettes chinées en éponge damassée, pied de lampe en terre «savon de Marseille» moulée, Anne des Grès.

# lambris et terre

## un mélange de matières naturelles

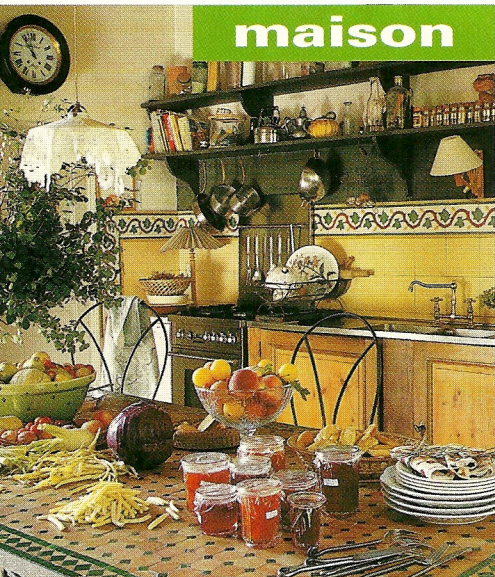
À L'ÉTAGE, les chambres ont été pensées dans le même esprit. Celle de sa fille Juliette, Anne l'a voulue toute simple. Dans son alcôve en bois brut découpé, le lit se réchauffe d'anciennes courtépointes piquées et de draps de fil brodés. Le lin naturel et le lin blanc se marient pour protéger le sommeil enfantin. Le bois brut est ici encore à l'hon-

neur pour un décor digne de Heidi. Dans la chambre des parents, qui a sa place sous les toits, apparaissait une magnifique charpente retroussée (elle est posée sur des poutres, au lieu d'arriver jusqu'au sol), ce qui est rare dans les fermes. Une chaise longue de jardin, récupérée dans une brocante, assure les moments de détente. Son rotin est encore

bien solide ! Les fenêtres de toit donnent de la lumière à un coin-salle de bains original composé d'un simple élément de bois dans lequel s'encastrent des vasques vernissées, tournées par Anne dans ses ateliers. Elle a repris une forme de jatte jadis très utilisée puisque que cet ustensile servait à la préparation des gâteaux. Rien ne se perd ! ■

# Nos bonnes adresses

## maison



### MOBILIER

**AM.PM LA REDOUTE,**  
Tél. 0 803 024 024

**AMBIANCE TIFFANY,**  
Tél. 01 60 46 88 88

**CIM,** Tél. 02 33 34 87 30

**COUNTRY CORNER,**  
Tél. 02 35 53 77 71

**INTERIOR'S,**  
Tél. 02 35 53 77 71

**LE JARDIN D'ULYSSE,**  
Tél. 04 72 26 59 59

### DÉCORATION

**ANNE DES GRÈS, LE COMPTOIR MONTAGNARD,** Place Arago, 66250 Saint-Laurent-de-la-Salanque. Tél. 06 81 14 07 26 et [www.annedesgres.com](http://www.annedesgres.com)

**BLANDINE BARREDA,**  
Tél. 04 68 48 82 49

**COUNTRY CORNER,**  
Tél. 02 35 53 77 71

**LE JARDIN D'ULYSSE,**  
Tél. 04 72 26 59 59

**L'ATELIER DU PRESBYTÈRE,**  
10 rue du Presbytère, 30300 Vallabrègues. Tél. 04 66 59 37 37

### TISSUS

**BINEAU MURAL'S,**  
Tél. 01 47 57 16 00

**BORGHİ FADINI,**  
Tél. 01 42 21 83 00

**BOUCHARA,** Tél. 02 98 43 07 33

**BOUSSAC DÉCORATION,**  
Tél. 01 42 21 83 00

**CASAL,** Tél. 01 44 33 07 07

**COLEFAX** chez Manuel Canovas,  
Tél. 01 40 51 95 30

**DÉCORTEX,** Tél. 01 42 86 81 36

**ELITIS,** Tél. 05 61 80 2020

**HEYTENS,**  
Tél. 01 43 27 64 85

**HOULES,** Tél. 01 43 44 65 19

**JAB,** Tél. 01 53 89 00 00

**KA INTERNATIONAL,**  
Tél. 01 40 06 07 01

**KIM ET GARO,** 7 rue des Vents, 75006 Paris. Tél. 01 40 46 89 29

**L'AFFAIRE DES DOUBLES RIDEAUX,**  
Tél. 01 34 59 00 23

**LARSEN,** chez Manuel Canovas,  
Tél. 01 40 51 95 30

**LELIÈVRE,** Tél. 01 43 46 26 26

**MANUEL CANOVAS,**  
Tél. 01 40 51 95 30

**MERCATO,** Tél. 01 42 21 17 18

**MÉTAPHORES,**  
Tél. 01 46 33 03 20

**NOBILIS,** Tél. 01 43 29 21 50

**PIERRE FREY,**  
Tél. 01 44 77 36 45

**RUBELLI,** Tél. 01 43 54 27 77

### Tissus... et aussi

**J. PANSU**



Taffetas fil à fil à effet milleraies « Tout un poème », en polyester, 65 € le m en 330, broderie Cornely « O ma charmante » sur commande, pour double rideaux. Tél. 01 42 46 72 45.

**ROMANEX**

Du coton pour « Oloron », un jeu de rayures multicolores en 5 variantes, 58 € le m en 146. Chez Boussac Fadini, Tél. 01 42 21 83 00.



### TOILES DE MAYENNE



De la confection sur mesure ou du tissu au mètre chez cet éditeur. Soie des coussins, 31 € le en 140, coton du rideau, 24,60 € le m en 150 ; prix sur devis pour la confection. Tél. 02 43 00 34 80.

### SAHCO HESSLEIN



Un univers de taffetas, de soie ou de polyester, chez cet éditeur, en uni ou à rayures, avec 25 coloris pour Samsara, en rouge sur la photo. 142 € en 140. Tél. 01 42 60 04 46.

### VEREL DE BELVAL



Taffetas unis ou fantaisie, velours de soie aux couleurs chatoyantes, la collection de Verel de Belval est très Art nouveau. A partir de 191,10 € le m en 140. Tél. 01 46 33 03 20.

### ART DE LA TABLE

**GENEVIÈVE LETHU,**  
Tél. 05 46 68 40 00

**JG DURANT,** Liste des points de vente au 0 810 810 759

**LUNÉVILLE,**  
Tél. 01 47 70 57 53

**MAISON DE FAMILLE,**  
Tél. 01 40 46 97 47

**MARIAGE FRÈRES,**  
Tél. 01 43 47 18 54

**OLARIA,** Tél. 01 45 04 18 87

### LINGE DE MAISON

**GARNIER THIEBAUT,**  
Tél. 03 29 60 30 42

**ANNE DES GRÈS, LE COMPTOIR MONTAGNARD,** Place Arago, 66250 Saint-Laurent-de-la-Salanque. Tél. 06 81 14 07 26 et [www.annedesgres.com](http://www.annedesgres.com)

**CARRÉ BLANC,**  
Tél. 0 800 40 45 25

**CÔTÉ BASTIDE,**  
Tél. 04 42 97 31 00

**COUNTRY CORNER,**  
Tél. 02 35 53 77 71

**L'ATELIER DU PRESBYTÈRE,**  
10 rue du Presbytère, 30300 Vallabrègues. Tél. 04 66 59 37 37

**LAURA ASHLEY,** Tél. 01 44 39 20 60

**LE JARDIN D'ULYSSE,**  
Tél. 04 72 26 59 59

**LINVOSGES,** Tél. 08 92 68 88 15

**SOULEIADO,** Points de vente au 04 90 91 08 80

**VERT AMANDE,** 30 rue des Trois journées, 66000 Perpignan. Tél. 04 68 34 50 10

### MODE

**LAÏLOU CRÉATION,**  
66760 Bourg-Madame. Tél. 04 68 04 98 92

**SOULEIADO,** Points de vente au 04 90 91 08 80

### CHAMBRE D'HÔTES

**LE JARDIN DE RETZ,** Jean et Michelle Blondeau, 44210 Pornic. Tél. 06 77 11 82 42

**LE VENDANGEUR D'ORGEVAL,**  
13 Grande Rue, 02860 Orgeval. Tél. 03 23 24 79 01 ou [bernard.vincon@voilà.fr](mailto:bernard.vincon@voilà.fr)

### PEINTURES

**LES PEINTRES DE PARIS,** 3 av de la Porte de Montreuil, 75020 Paris. Tél. 01 43 73 39 93